

Betreuungsverein für Migranten

Ваши родные или знакомые нуждаются в помощи по болезни или инвалидности?

Что Вы можете предпринять, чтобы (заблаговременно) позаботиться о себе или о Ваших близких в случае тяжёлой болезни или инвалидности?

Опекунское объединение для мигрантов проводит консультации в области права опеки Германии для людей иностранного происхождения...

Право опеки включает в себя:

Юридическое опекунство (rechtliche Betreuung)

Если совершеннолетний человек по причине психического расстройства, физического, умственного или душевного заболевания не способен управлять своими делами, то опекунский суд может назначать юридического опекуна, который обязан позаботиться о полной организации помощи опекаемому.

Попечительскую доверенность (Vorsorgevollmacht)

При помощи такой доверенности Вы можете определить и уполномочить заранее, кто в случае Вашей тяжёлой болезни или инвалидности может позаботиться о Вас. Доверенное лицо получает полномочия юридически действующего лица и таким образом можно исключить назначение опекуна через суд.

Распоряжение пациента (Patientenverfügung)

Распоряжение пишется для обслуживающих Вас врачей и отражает Ваши желания по поводу медицинского обслуживания (степень медицинского вмешательства, например, подключения искусственного дыхания или питания итд.) в случае тяжёлой неизлечимой формы болезни и если Вы уже не в состоянии что-то решать.

Кроме того мы консультируем и обучаем мигрантов, опекающих своих близких и родственников на общественных началах, назначенных судом или имеющих попечительскую доверенность.

Консультации и обучения проводятся конфиденциально и бесплатно.

**Insel e.V.
Betreuungsverein für Migranten
Heußweg 25
20255 Hamburg
betreuungsverein.migranten@insel-ev.de**

**Olga Schneider
телефон: 040/21006767
olga.schneider@insel-ev.de**

Betreuungsverein für Migranten in Hamburg

Консультации по опекунскому законодательству и попечительской доверенности

Sprechzeiten / Часы приёма

Sprechzeiten in deutscher und russischer Sprache
Часы приёма на немецком и русском языках

Eimsbüttel

Insel e.V. – Betreuungsverein

Heußweg 57
20255 Hamburg
Telefon: 21 00 67 67

Jeden Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr und Dienstag nach Vereinbarung
Каждый четверг 9.00 - 12.00 и вторник по договорённости

Harburg

Insel e.V. – Betreuungsverein

Deichhausweg 2
21073 Hamburg
Telefon: 040 / 32 87 39 63

Jeden 4. Dienstag im Monat von 14.30 bis 17.00 Uhr
Каждый четвёртый вторник месяца с 14.30 до 17.00

Neuwiedenthal

Stadtteilhaus Neuwiedenthal

Stubenhof 15
21147 Hamburg

Jeden 4. Dienstag im Monat von 11.00 bis 13.00 Uhr
Каждый четвёртый вторник месяца с 11.00 до 13.00

Bergedorf

Der Begleiter e.V.

Ludwig-Rosenberg-Ring 47
21031 Hamburg

Jeden 1. Donnerstag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr
Каждый первый четверг месяца с 14.00 до 16.00

Unsere Sprechzeiten in Ihrer Nähe können Sie telefonisch erfragen.
Unsere Beratung ist vertraulich und kostenfrei.

Дополнительные время и место приёма Вы можете согласовать по телефону.
Информации и консультации проводятся конфиденциально и бесплатно.